

英文

TROUBLE SHOOTING

Problems	Reasons	Solutions
Running Problems	The battery inside the radio controller is too weak.	Replace with new alkaline batteries.
	There is a weak or low reception to the radio controls.	
Operating Problems	The batteries inside the vehicle are too weak.	Replace with new batteries inside the vehicle.
	A small object obstructs movement of the tire of axle.	Use tweezers to remove obstruction.
Other	The ATV was driven on the carpet and has fabric threads caught in the axle.	Playing on the carpet is not recommended.
	The vehicle does not respond to the radio control.	Try playing at another location.
	The radio control's frequency is disrupted by something around the environment.	Some other equipment using the same radio wave could disrupt the radio control. Either play in another location or turn off the other equipment.

Controller:
Model# B1363T

Full Function Radio Control Vehicle:
Model# B1363R

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSSB). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MADE IN CHINA

ITEM NO. B1363

TRACKER OFF ROAD



5+

MTMS

Manufactured & Distributed by
© 2019 MTMS (HK) LIMITED / MTMSHK LLC
Fo Tan Industrial Centre, No.26-28 Au Pui Wan Street,
Fo Tan, N.T., Hong Kong
North Logan, Utah 84341, USA
info@mtmsk.com
All Rights Reserved
MADE IN CHINA

INSTRUCTION MANUAL

FULL FUNCTION RADIO CONTROL ALL — TERRAIN VEHICLE

***IMPORTANT: IF ATV DOES NOT RESPOND PROPERLY, PLEASE REPLACE THE BATTERIES IN ATV (5 AA NOT INCLUDED) AND BATTERY IN CONTROLLER (1 9V NOT INCLUDED).**

**** NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**

WARNING:
Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKEL CADMIUM) BATTERIES.

DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES.

DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

USES 5AA BATTERIES IN ATV (NOT INCLUDED) AND 1 9V BATTERY IN CONTROLLER (NOT INCLUDED)

COLORS AND DECORATIONS MAY VARY. KEEP CONTENT DETAILS FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENT LIST



To prevent damage, the contents of the package that are listed have been packed in the tray and may be out of plain sight. Please remove all contents from the tray.

CAUTION:
DO NOT MODIFY TOY IN ANY WAY. ADULT SUPERVISION IS ADVISED!

GETTING TO KNOW YOUR OUTLAW

Diagram 1



BATTERY INSTALLATION

Diagram 2

- Using a cross-head screwdriver, unscrew and remove the battery cover.
- Insert the 9V battery (not included) into the controller. Replace battery cover and tighten the screw.
(Use Alkaline Batteries for the longest battery life, and best performance.)

PLEASE NOTE:
A) Make sure the batteries have been inserted correctly (+ or -) into the controller.
B) If the vehicle does not respond properly, please replace the alkaline batteries in the controller or exchange battery.

Diagram 3

- Unscrew and remove the battery cover.
- Insert the 5 AA batteries (not included) into the ATV, according to the correct polarities.
- Replace the battery cover, tighten screws.
DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKEL CADMIUM) BATTERIES. DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES IN FIRE BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

Cautions

- Make sure you always use new or fully charged batteries in the controller.
- Do not operate the ATV if it becomes damaged in any way.
- Check that the infrared signal from the controller is making a connection with the ATV before operating.
- Try not to crash the ATV as this may cause damage.
- Check that the area is clear of all obstacles before you operate.
- Adult supervision is always recommended.
- Never operate near animals. Keep ATV a way from your fingers, hair, eyes and other body parts. Stay away from obstacles and electrical hazards.

Warning

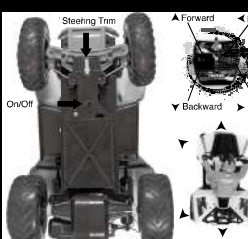
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

USING YOUR ATV

Diagram 4

To use your ATV:

- Flip the On/Off switch to the "ON" position on the bottom of the ATV.
- Flip the On/Off switch to the "ON" position on the controller.
- Place on the ground and use the controller to maneuver the ATV.
- If the ATV does not respond, switch the ATV and controller to "OFF" and repeat above steps 1 and 2.
- If ATV pulls to one side or the other, simply adjust the steering trim located on the bottom of the ATV.
- After operating, return both the ATV and controller to "OFF" position.
- When not being used for an extended amount of time, remove the batteries from the controller and ATV.



DANGER:
NEVER TOUCH THE WHEELS WHEN THEY ARE TURNING. NEVER INSERT ANY SHARP OBJECTS, NAILS OR SCREWS INTO THE VEHICLE AS IT MAY PUNCTURE THE TIRE OR THE BATTERY!

NOTE:
Operating multiple RC's with the same frequency in close proximity will cause interference and poor performance. Two frequency bands are available to play two at the same time. Works best away from electrical hazards and large obstacles. For optimum performance play on smooth surfaces. Do not drive on grass, dirt, sand, dust, carpet or through water. Do not drive in windy or rainy weather. Do not put objects or fingers near the front or rear of the wheels while it is turning. Vehicle can run on various terrain, be sure objects do not get obstructed in the wheels. Avoid hard crashes. Never give the vehicle or controller to any child under the age of 3, as it contains small parts. Switch OFF the power when not in use to prevent damage to the vehicle due to leakage age of electrolyte from batteries. When not in use, remove batteries from compartments (vehicle and controller). Normal working distance is about 50 feet (15 meters). Do not cover the antenna of the transmitter. No signal will be released while the lens is covered.

DÉPANNAGE

Problèmes	Causes	Solutions
Problèmes De Conduite	Les piles de la télécommande sont trop faibles.	Remplacez-les par de nouvelles piles alcalines dans la télécommande. Ou rechargez le bloc-piles.
	La réception est faible ou insuffisante pour la commande radio.	
	Les piles du véhicule sont trop faibles.	
Problèmes De Fonctionnement	Un petit objet obstrue le mouvement du pneu ou de l'essieu.	Utilisez de petites pinces pour retirer l'obstruction.
	Le VTT a été utilisé sur le tapis et des fils sont coincés dans l'essieu.	Il n'est pas recommandé de jouer sur le tapis.
Autre	Le véhicule ne répond pas à la commande radio. Le véhicule ne répond pas à la commande radio.	Essayez de jouer dans un autre endroit.
	La fréquence de la commande du véhicule est perturbée par un objet dans les environs.	Il est possible qu'un autre équipement utilisant la même onde radio perturbe la commande radio. Jouez dans un endroit différent ou mettez l'autre équipement hors tension.

Télécommande:

Modèle: B1353T

Véhicule Radiocommandé à Fonction Amusante:

Modèle: B1353R

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux RSS (ex) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme, avec les limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radio à haute fréquence et, si non installé et utilisé dans conformément aux instructions, peut causer des dommages interférences aux communications radio. Cependant, il y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas installation particulière. Si cet équipement provoque brouillage préjudiciable à la réception de la radio ou de la télévision, qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et su. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger la gêne d'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre les équipements et récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou une radio expérimenté Technicien de télévision pour l'aide.

FABRIQUÉ EN CHINE



TRACKER

OFF ROAD

ARTICLE N° B1363



5+

MAKES

Manufactured & Distributed by
© 2019 HIMS (HK) LIMITED / HIMS (HK) LLC
Fo Tan Industrial Centre, No. 25-26 Au Nin Wan Street,
Fo Tan, N.T., Hong Kong
North Logan, Utah 84341, USA
info@hims.com
All Rights Reserved
MADE IN CHINA

MODE D'EMPLOI

VÉHICULE TOUT RÉSEAU RADIO — COMMANDE À FONCTION PLEINE

***IMPORTANT:** SI LE VTT NE RÉPOND PAS CORRECTEMENT, VEUILLEZ REMPLACER LES PILES DU (5 PILES « AA » NON COMPRIS) ET CELLES DE LA TÉLÉCOMMANDE (1 PILE 9 V NON COMPRIS).

Merçi de lire attentivement le manuel avant de mettre en service le produit. Gardez ce manuel pour une consultation ultérieure.

***REMARQUE: LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR TOUTE INTERFÉRENCE RADIOÉLECTRIQUE OU TÉLÉVISUELLE CAUSÉE PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET ÉQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS PEUVENT ENTRAÎNER L'ANNULLATION DE L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE SE SERVIR DE CET ÉQUIPEMENT.**

AVERTISSEMENT:

Les modifications ou changements qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de cet appareil.

AVERTISSEMENT:

NE PAS UTILISER EN PRÉSENCE D'ENFANTS.

NE PAS UTILISER EN PRÉSENCE D'ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

NE MÉLANGEZ PAS LES BATTERIES ALCALINES, STANDARD (CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (NICKEL-CADMIUM).

NE MÉLANGEZ PAS LES BATTERIES NEUVES ET ANCIENNES.

NE JETEZ PAS LES BATTERIES AU FEU; ELLES PEUVENT EXPLOSER OU FUIR.

UTILISEZ DES PILES 9V EN VTT (NON INCLUSES) ET 1 PILE DE 9V DANS LA PASSERELLE (NON INCLUS).

LA COULEUR ET LES DÉCORATIONS PEUVENT VARIER. GARDEZ LES DÉTAILS DU CONTENU POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

LISTE DE CONTENU



Télécommande



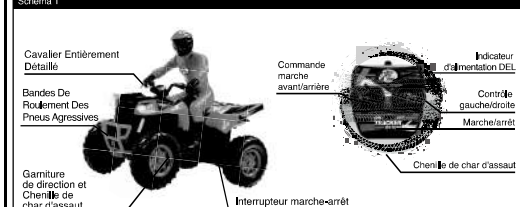
VTT

Pour éviter des dommages, les contenus de l'emballage qui sont énumérés ont été emballés dans le plateau et peuvent être hors de vue. Veuillez refermer tous les contenus du plateau.

CAUTION:
NE MODIFIEZ LE JOUET D'AUCUNE MANIÈRE. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST CONSEILLÉE!

APPRENEZ CONNAÎTRE VOTRE VÉHICULE

Schéma 1



INSTALLATION DES PILES

Schéma 2

- 1) Dévissez et retirez les couvercles de piles de la télécommande et du véhicule.
- 2) Insérez la batterie de 9 V (non comprise) dans la télécommande. Remplacez le couvercle de la batterie. (Utilisez des batteries alcalines pour une longévité maximale de la batterie, et de meilleures performances).

VEUILLEZ NOTER:

- A) Assurez-vous d'insérer les piles correctement (+ ou -) dans la télécommande du véhicule.
- B) Si le véhicule ne répond pas correctement, veuillez remplacer les piles de votre véhicule et/ou la pile de la télécommande.

Schéma 3

- 1) Faites glisser le couvercle des batteries et retirez-le.
 - 2) Insérez les 5 piles AA (non incluses) dans le VTT, selon la bonne polarité.
 - 3) Remettez le couvercle de la batterie, serrez les vis.
- NE MÉLANGEZ PAS LES BATTERIES ALCALINES, STANDARD (CARBONE/ZINC) OU RECHARGEABLES (NICKEL-CADMIUM). NE MÉLANGEZ PAS LES BATTERIES NEUVES ET ANCIENNES. NE JETEZ PAS LES BATTERIES AU FEU; ELLES PEUVENT EXPLOSER OU FUIR.



Précautions

1. Assurez-vous de toujours utiliser des batteries neuves ou entièrement rechargées dans la télécommande.
2. Ne tentez pas fonctionner le VTT si l'est endommagé de quelque façon que ce soit.
3. Avant toute utilisation, vérifiez que le signal RC de la télécommande a établi une connexion avec le VTT.
4. Évitez toute collision du VTT car cela peut entraîner des dommages.
5. Assurez-vous que la zone est dégagée de tout obstacle avant de le faire fonctionner.
6. La supervision d'un adulte est toujours recommandée.
7. Ne le faites jamais fonctionner à proximité des animaux. Gardez le VTT loin de vos doigts, de vos cheveux, de vos yeux et autres parties de votre corps. Éloignez-vous des obstacles et de tout risque électrique.

Avertissement

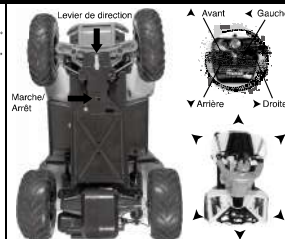
1. Les batteries non rechargées ne doivent pas être rechargées.
2. Les batteries rechargées doivent être rechargées sous la supervision d'un adulte.
3. Les batteries rechargées doivent être retirées du jouet avant de les recharger.
4. Différents types de batteries ou des batteries neuves et usées ne doivent pas être mélangées.
5. Assurez-vous que la polarité des batteries installées est correcte.
6. Les batteries usées doivent être retirées du jouet.
7. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

UTILISATION DU VTT

Schéma 4

Pour utiliser votre VTT:

- 1) Mettez l'Interrupteur de marche/arrêt en position «ON» (marche) au fond du VTT.
- 2) Mettez l'Interrupteur de marche/arrêt en position «ON» (marche) sur le contrôleur.
- 3) Placez sur le sol et utilisez le contrôleur pour manœuvrer le VTT.
- 4) Si le VTT ne fonctionne pas, mettez le deux VTT et contrôleur et répétez les étapes 1 et 2.
- 5) Si le VTT tire d'un côté ou de l'autre, réglez simplement la garniture de direction située au bas du VTT.
- 6) Après utilisation, remettez aussi bien le que le contrôleur en position «OFF» (arrêt).
- 7) En cas de non utilisation pendant une longue durée, retirez les piles du contrôleur et du VTT.



REMARQUE:

Faire fonctionner plusieurs RC ayant la même fréquence à proximité causerait des interférences et de mauvaises performances. Deux bandes de fréquences sont disponibles pour jouer à deux chars en même temps. Fonctionne mieux bien des risques électriques et des obstacles de taille.

Pour des performances optimales, jouez sur des surfaces lisses.

Ne poussez pas sur l'herbe, la terre, le sable, les terrains poussiéreux, les tapis ou à travers l'eau.

Ne poussez pas par temps venteux ou pluvieux.

Ne poussez pas d'objets ni de coqs près de l'avant ou l'arrière de la chenille lorsqu'elle tourne.

Le char d'assaut peut fonctionner sur différents terrains, assurez-vous qu'aucun objet n'obstrue la chenille du char.

Évitez les collisions importantes.

Ne donnez jamais le Badger ou la télécommande à un enfant de moins de 3 ans, à cause des petites pièces qui y contiennent.

Coupez l'alimentation lorsque vous n'utilisez pas le véhicule afin d'éviter de fonctionner à cause d'une fuite d'électrolyte des batteries.

Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, retirez les batteries des compartiments (Véhicule et télécommande).

La distance d'utilisation normale est de 50 pieds (15 mètres).

Ne couvrez pas l'antenne de l'émetteur. Aucun signal ne sera émis si la batterie est couverte.